



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ICC 103-0 Rev. 1

4 setembro 2009  
Original: inglês

P

## Conselho Internacional do Café

103<sup>a</sup> sessão

23 – 25 setembro 2009

Londres, Inglaterra

## Projeto de ordem do dia

### Item

### Documento

**1. Projeto de ordem do dia e programa de reuniões – *adotar***

ICC-103-0 Rev. 1  
Guia para as reuniões

**2. Admissão de observadores – *apreciar***

verbal

O Conselho apreciará solicitações de status de observador nesta sessão.

**3. Votos e credenciais**

**3.1 Votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2008/09 – *aprovar***

EB-3952/08 Rev. 2

O Secretário apresentará relatório.

**3.2 Distribuição inicial de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2009/10 – *aprovar***

ED-2069/09  
ED-2070/09  
EB-3966/09 (em preparo)

Os documentos ED-2069/09 e ED-2070/09 indicam a base estatística para a distribuição proposta dos votos dos Membros exportadores e importadores, respectivamente. A distribuição inicial de votos para o ano cafeeiro de 2009/10 será divulgada.

**3.3 Credenciais – *aprovar***

verbal

O Presidente examinará as credenciais, com a ajuda da Secretaria.

#### **4. Membros**

- 4.1 Participação no Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007 – apreciar** ICC-103-2  
WP-Council 196/09

O prazo para assinatura do AIC de 2007 e o depósito de instrumentos vence em **25 de setembro de 2009**. O Conselho apreciará um relatório sobre a situação do AIC de 2007 e projetos de Resolução prorrogando o prazo para o depósito de instrumentos de ratificação, aceitação ou aprovação.

- 4.2 Participação no Convênio Internacional do Café de 2001 – apreciar** WP-Council 196/09

Nos termos da Resolução 438, a vigência do Convênio de 2001 expira em 30 de setembro de 2009. À luz do avanço da situação do AIC de 2007, o Conselho apreciará projetos de Resolução prorrogando o Convênio e o prazo para adesão ao mesmo.

- 5. Situação do mercado cafeeiro – notar** Carta do DE de agosto de 2009  
WP-Council 195/09

O Diretor-Executivo apresentará uma análise da situação do mercado, que incluirá uma atualização das informações sobre o impacto da crise econômica mundial sobre o setor cafeeiro. O documento de trabalho WP-Council 195/09 contém a segunda estimativa oficial da safra brasileira de café de 2009/10.

- 6. Conferência Mundial do Café – apreciar** ICC-103-1  
ICC-103-3  
ED-2072/09

Como solicitado pelo Conselho em março de 2009, o documento ICC-103-1 contém um relatório sobre ações relativas às idéias surgidas durante a 2ª Conferência Mundial do Café. O documento ICC-103-3 contém relatório sobre os preparativos para a próxima Conferência Mundial do Café, que se realizará na Guatemala no período de 26 a 28 de fevereiro de 2010. O Diretor-Executivo distribuiu o documento ED-2072/09, convidando os Membros a informá-lo quais Ministros respondem por questões cafeeiras em seus países, para permitir que o Governo da Guatemala os convide a participar da Conferência.

- 7. Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro – apreciar** verbal

O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre um workshop que se realizará em 22 de setembro de 2009 para preparo da implementação do Fórum.

- 8. Preparativos para o AIC de 2007**
- 8.1 Plano de ação estratégico – *apreciar/aprovar*** WP-Council 173/08 Rev. 3
- O documento de trabalho WP-Council 173/08 Rev. 3 contém uma versão revisada do plano de ação estratégico para o AIC de 2007, que foi analisado pela força-tarefa estabelecida pelo Conselho em março de 2009.
- 8.2 Estratégia de desenvolvimento para o café – *apreciar/aprovar*** WP-Council 191/09 Rev. 1
- O documento de trabalho WP-Council 191/09 Rev. 1 contém uma versão revisada da estratégia de desenvolvimento para o café, que a força-tarefa estabelecida pelo Conselho em março de 2009 analisou.
- 9. Programa de atividades para 2009/10 – *apreciar/aprovar*** WP-Council 192/09 Rev. 1
- O documento de trabalho WP-Council 192/09 Rev. 1 contém uma versão revisada do programa de atividades para 2009/10, que a força-tarefa estabelecida pelo Conselho em março de 2009 analisou.
- 10. Projetos de desenvolvimento cafeeiro** EB-3959/09 Rev. 1
- 10.1 Projetos para a aprovação do Conselho – *apreciar e, se apropriado, aprovar*** EB-3965/09
- O Presidente da Junta Executiva apresentará relatório sobre os seguintes novas propostas e propostas revisadas de projetos, que a Junta terá examinado em setembro de 2009:
- Aumento da receita dos cafeicultores vietnamitas através de maior eficiência agrícola e de gestão da qualidade (revisada) WP-Board 1049/08 Rev. 1
  - Seqüenciamento do genoma para melhor caracterização, utilização e conservação da diversidade do germoplasma do *Coffea* (revisada) WP-Board 1054/08 Rev. 1
  - Conservação e uso sustentável dos recursos genéticos do café: perspectiva global (nova) WP-Board 1058/09
  - Incremento do potencial de produção do café Robusta gourmet em Uganda (nova) WP-Board 1059/09
- 10.2 Projetos já aprovados pelo Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB) – *notar*** ICC-103-8
- O documento ICC-103-8 contém um relatório sobre o andamento da implementação dos projetos aprovados pelo FCPB. O Chefe de Operações apresentará relatório.

- 10.3 Avaliação de impacto do projeto da broca do café – apreciar** ICC-103-4
- O consultor apresentará relatório sobre o resultado de uma avaliação de impacto do projeto da broca do café.
- 11. Relatório do Presidente da Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) – notar** verbal
- O Presidente da JCSP apresentará relatório sobre a reunião de 21 de setembro de 2009.
- 12. Comissão de Estatística**
- 12.1 Relatório do Presidente da Comissão de Estatística – notar/aprovar** verbal
- O Presidente da Comissão de Estatística apresentará relatório sobre a reunião de 21 de setembro de 2009.
- 12.2 Fatores de conversão – aprovar** ED-2062/09
- O Conselho apreciará a recomendação da Comissão sobre uma proposta de mudança do fator de conversão aplicável ao café descafeinado verde (Artigo 2º do AIC de 2007).
- 12.3 Preços indicativos dos grupos e preço indicativo composto da OIC – aprovar** WP-Statistics 139/09
- O Conselho apreciará a recomendação da Comissão de Estatística sobre a participação de mercado de cada grupo e os respectivos coeficientes de ponderação no cálculo dos preços indicativos dos grupos e do preço indicativo composto da OIC a partir de 1º de outubro de 2009.
- 12.4 Portos registrados de exportação e agências certificadoras – notar** WP-Council 174/08 Rev. 1
- O documento de trabalho WP-Council 174/08 Rev. 1 contém informações atualizadas sobre portos de exportação registrados e agências certificadoras da OIC.
- 13. Relatório do Presidente do Comitê de Promoção – notar** verbal
- O Artigo 34 do Convênio de 2001 dispõe que o Comitê de Promoção deverá apresentar relatórios ao Conselho a intervalos regulares.
- 14. Estudos e relatórios**
- 14.1 Obstáculos ao consumo – apreciar** ICC-103-5
- O documento ICC-103-5 contém um relatório sobre obstáculos ao consumo.

- 14.2 Efeitos das mudanças climáticas sobre os países produtores – *notar*** ICC-103-6
- O documento ICC-103-6 contém um relatório sobre os efeitos das mudanças climáticas sobre os países produtores, como subsídio aos Membros nos preparativos para a Conferência da Convenção-Quadro das Nações Unidas sobre Mudanças Climáticas, em Copenhague, no período de 7 a 18 de dezembro de 2009.
- 14.3 Volatilidade dos preços do café – *apreciar*** ICC-103-7
- O documento ICC-103-7 contém um estudo sobre a volatilidade dos preços do café.
- 15. Questões fitossanitárias – *apreciar*** verbal
- O Chefe de Operações apresentará relatório sobre questões fitossanitárias.
- 16. Cooperação com outras agências – *notar***
- A Secretaria está revisando Memorandos de Entendimento e revendo a questão da futura cooperação com outras organizações na vigência do Acordo de 2007.
- O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre a reunião com o FCPB e os Organismos Internacionais de Produtos Básicos (OIPBs) em 30 e 31 de março de 2009. WP-Council 194/09
- 17. Políticas cafeeiras nacionais – *notar*** verbal
- Os países Membros são convidados a apresentar relatórios sobre mudanças nas políticas cafeeiras de seus países e a fornecer cópias de declarações e outras informações para distribuição aos Membros.
- 18. Questões financeiras e administrativas**
- 18.1 Projeto de Orçamento Administrativo para o exercício financeiro de 2009/10 – *aprovar*** WP-Finance 67/09 Rev. 2 (em preparo)
- O Presidente da Junta Executiva apresentará relatório.
- 18.2 Outras questões financeiras e administrativas – *apreciar*** verbal
- O Presidente da Junta Executiva apresentará relatório sobre outras questões financeiras e administrativas apreciadas pela Junta, entre as quais: o pagamento de contribuições em atraso, a designação de auditores registrados e a designação da Comissão de Finanças.

**19. Titulares de cargos**

**19.1 Presidente e Vice-Presidentes do Conselho – *eleger***

verbal

Nos termos do Artigo 11 do Convênio de 2001, o Presidente e o primeiro Vice-Presidente este ano devem ser eleitos dentre os representantes dos Membros exportadores. O segundo e o terceiro Vice-Presidentes devem ser eleitos dentre os representantes dos Membros importadores. Os Presidentes anteriores da categoria de Membros exportadores eram da Índia (2007/08) e da Côte d'Ivoire (2005/06).

**19.2 Junta Executiva – *eleger***

verbal

Os procedimentos de votação são delineados no Artigo 18 do Convênio de 2001 e na regra 46 do Regulamento da Organização.

**19.3 Presidente e Vice-Presidente da Junta Executiva – *eleger***

verbal

O Artigo 17 do Convênio de 2001 dispõe que o Presidente e o Vice-Presidente deverão ser da mesma categoria de Membros. Precedentes indicam que em 2009/10 esta categoria deverá ser a dos Membros importadores. Os Presidentes anteriores da categoria dos Membros importadores eram dos EUA (2007/08) e da Itália (2005/06).

**19.4 Junta Consultiva do Setor Privado (2009/10 e 2010/11) – *aprovar***

WP-Council 197/09

O mandato dos membros da JCSP vence em setembro de 2009. O Diretor-Executivo distribuiu o documento ED-2067/09 a todos os Membros em junho de 2009, solicitando-lhes que lhe encaminhassem indicações de representantes e suplentes para 2009/10 e 2010/11. O documento de trabalho WP-Council 197/09 contém uma lista das indicações recebidas.

**19.5 Comissão de Estatística – aprovar**

verbal

Os termos de referência da Comissão de Estatística constituída ao abrigo do Convênio de 2001 dispõem que o Conselho deverá aprovar os nomes de representantes ou especialistas designados pelos países Membros exportadores e importadores e pelo Diretor-Executivo (dois de cada categoria) para um mandato de dois anos. O Conselho pode desejar considerar a designação dos atuais integrantes da Comissão por mais um ano, no aguardo da entrada em vigor do AIC de 2007:

Membros exportadores:	Sr. Thiago Siqueira Masson (Brasil), Sr <sup>a</sup> Marcela Urueña Gómez (Colômbia)
Membros importadores:	Sr. Rob Simmons (LMC International Ltd, Reino Unido), Sr. Neil Rosser (Neumann Kaffee Gruppe, Alemanha)
Diretor-Executivo:	Sr. Corneille Tabalo (República Democrática do Congo), Sr. David Brooks (EUA)

**20. Outros assuntos – apreciar**

verbal

*Site da OIC*

**21. Reuniões futuras – apreciar/notar**

verbal

A próxima sessão do Conselho será realizada na Cidade da Guatemala, Guatemala, no período de 1<sup>o</sup> a 4 de março de 2010.

A sessão do Conselho de março de 2011 está provisoriamente agendada para o período de 21 a 25 de março, na Côte d'Ivoire. Propõe-se mudar esse período para 28 a 31 de março de 2011 para evitar um conflito com outros eventos cafeeiros.

Os Membros são convidados a sugerir tópicos para apresentações durante a próxima sessão, para inclusão na ordem do dia, bem como melhorias em relação às providências para reuniões futuras.